

SURVEILLANCE DE LA VARIOLE

SMALLPOX SURVEILLANCE

SURVEILLANCE DE LA VARIOLE — SMALLPOX SURVEILLANCE

Nombre provisoire de cas par semaine (y compris cas suspects et importés) — Provisional number of cases (including suspected and imported cases) by week
 Rapports reçus jusqu'au 22 août 1968 — Reports received by 22 August 1968

Pays — Country	1968												1967			
	Janv. Jan.	Fév. Feb.	Mars March	Avril April	Mai May	Jun June	Juillet — July					Août August		TOTAL à ce jour to date	TOTAL même période same period	TOTAL pour l'année for year
	1-5	6-9	10-13	14-17	18-22	23-26	27	28	29	30	31	32	33			
AFRIQUE (Ouest et Centre) AFRICA (West and Central)														4 078	8 520	10 813
Cameroun — Cameroon	—	—	13	6	2	—	2	—	—	—	—	—	—	23	29	72
Côte d'Ivoire — Ivory Coast	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Dahomey	19	117	95	28	49	5	2	—	—	3	—	—	—	318	641	813
Ghana	—	1	1	2	—	2	—	—	2	—	—	—	—	8	31	114
Guinée — Guinea	17	61	106	50	10	1	—	—	—	—	—	—	—	245	1 204	1 530
Haute Volta — Upper Volta	16	—	1	10	12	—	—	—	—	—	—	—	—	39	69	90
Libéria — Liberia	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	6
Mali	21	6	1	28	—	1	—	—	—	—	—	—	—	57	135	164
Niger	182	62	47	211	109	43	6	4	—	—	—	—	—	664	1 029	1 181
Nigéria — Nigeria	302	496	200	229	384	65	10	—	—	—	—	—	—	1 686	4 240	4 753
Sierra Leone	136	87	97	23	123	192	7	—	—	—	—	—	—	665	912	1 698
Tchad — Chad	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	5	86	86
Togo	66	101	54	45	15	26	43	4	—	3	6	—	—	363	137	304
AFRIQUE (Est et Sud) AFRICA (East and South)														3 361	2 314	4 364
Afrique du Sud — South Africa	1	1	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	43
Botswana	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Burundi	—	41	24	116	13	—	7	—	—	—	—	—	—	201	16	74
Congo, Rép. dém. — Dem. Rep.	280	213	65	324	550	340	32	137	91	60	226	—	—	2 318	923	1 479
Ethiopie — Ethiopia	31	27	21	14	37	21	8	10	—	—	—	—	—	169	260	466
Kenya	30	14	7	5	2	3	—	1	2	—	5	1	—	70	38	153
Malawi	27	—	2	—	2	4	—	—	2	1	—	—	—	38	22	39
Mozambique	3	2	3	12	9	6	—	8	1	5	—	11	—	60	9	104
Ouganda — Uganda	13	3	8	3	5	3	—	1	—	—	—	—	—	36	207	366
Rép. Unie de Tanzanie — United Rep. of Tanzania	95	32	54	47	21	48	2	3	13	—	—	—	—	315	785	1 543
Rhodésie du Sud — Southern Rhodesia	—	—	2	2	1	3	—	—	—	—	1	—	—	9	10	26
Soudan — Sudan	2	—	1	72	25	4	—	—	—	—	—	—	—	104	—	7
Swaziland	3	—	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	7	16
Zambie — Zambia	6	2	—	5	3	1	—	—	1	—	—	—	—	18	27	47
AMÉRIQUE DU SUD SOUTH AMERICA														1 689	1 092	4 275
Argentine — Argentina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	23
Bésil — Brazil	581	238	201	142	179	142	49	24	132	—	—	—	—	1 688	1 084	4 252
Guyane française — French Guiana	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
ASIE — ASIA														35 061	58 039	99 638
Afghanistan	107	24	42	6	2	7	1	3	19	2	—	2	—	215	64	211
Birmanie — Burma	13	5	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	20	—	—
Ceylan — Ceylon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Inde — India	4 182	3 666	3 594	3 064	2 608	1 599	230	169	95	81	54	—	—	19 342	45 644	80 174 ^a
Indonésie — Indonesia	1 933	1 255	1 242	1 154	868	540	117	44	43	21	41	—	—	7 258	3 466	7 859
Koweït — Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	41
Népal — Nepal	—	31	—	3	1	76	—	—	—	—	—	—	—	111	136 ^b	144
Oman sous régime de traité — Trucial Oman	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	10
Pakistan oriental — East Pakistan	2 409	1 440	1 190	1 187	822	112	1	—	1	—	—	—	—	7 162	4 964	6 377
Pakistan occidental — West Pakistan	136	172	188	200	213	29	1	4	6	1	—	—	—	950	3 711	4 818
Yémen — Yemen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3
Yémen du Sud — Southern Yemen	1?	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1?	—	—
EUROPE		1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	5
Total	10 612	8 104	7 275	6 993	6 065	3 272								44 190	69 968	119 095

^a Le total des cas rapportés mensuellement a été de 52 460 — The total of cases reported on monthly basis was 52 460.
^b Y compris 73 cas pour la période du 15.VII.66 au 21.I.67 — Including 73 cases for the period 15.VII.66 to 21.I.67.

SURVEILLANCE DE LA VARIOLE¹ — SMALLPOX SURVEILLANCE¹

Entre le 1^{er} janvier et le 22 août 1968, 44 190 cas de variole avaient été signalés à l'OMS. Ce chiffre représente environ 65 % du total des cas relevés pendant la période correspondante de 1967. Si le rythme actuel se maintient, on peut prévoir qu'il y aura au total quelque 60 000 cas en 1968.

Comme le montre le graphique ci-dessous, l'incidence de la variole dans les pays d'Afrique occidentale et centrale est inférieure à la moitié de ce qu'elle était lors des deux années précédentes, et ce déclin persiste malgré une meilleure notification des cas due à un système de surveillance plus efficace.

Dans tous les pays de ce groupe, sauf en Mauritanie, des programmes d'éradication de la variole sont activement poursuivis. Pour ce qui est de la Mauritanie, le programme commencera cet automne. Au cours des 18 derniers mois, 52 millions de personnes sur un total de 115 millions ont été vaccinées. (Voir le tableau de la page suivante.)

Dans pratiquement tous les pays qui ont lancé leurs programmes au début de 1967, 50 % de la population ou plus a été vaccinée. Ailleurs, par exemple au Ghana, en Guinée, au Libéria et en Sierra Leone, où les programmes ont commencé un peu plus tard dans l'année, la mise en œuvre de ces programmes s'accélère rapidement.

¹ Information du Service d'Éradication de la Variole.

Through 22 August, 44 190 cases of smallpox had been reported to WHO during 1968. This is approximately 65% of the total recorded during the comparable period in 1967. If present trends continue, about 60 000 total cases may be anticipated during 1968.

As shown in the graph below, the smallpox incidence in the countries of western and central Africa is less than half that recorded during the preceding two years and continues to decline despite much more complete reporting of cases due to a more effective surveillance system.

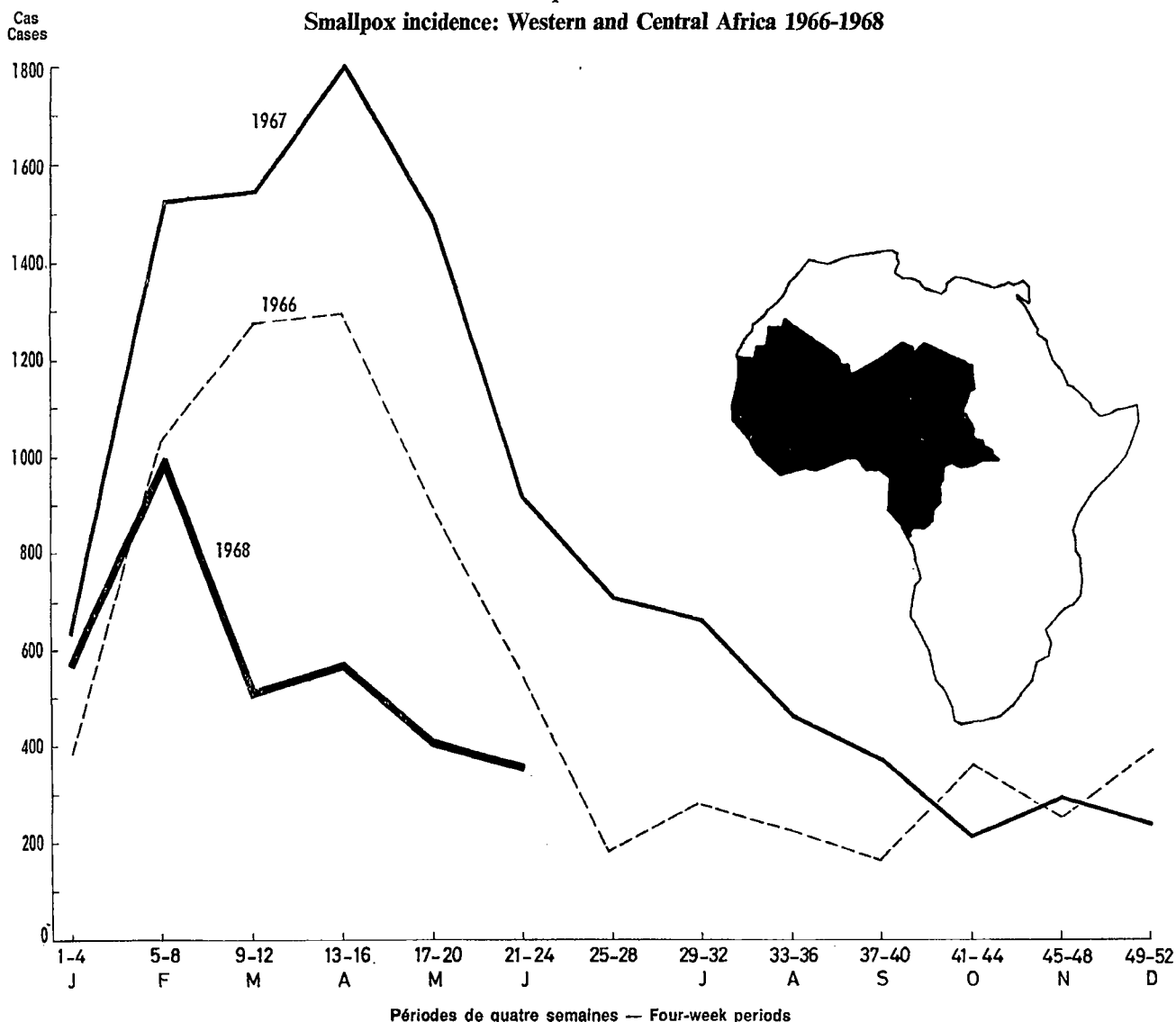
All countries in this group, except for Mauritania, are actively engaged in smallpox eradication programmes. The programme in Mauritania will commence this autumn. During the past 18 months, 52 million of the 115 million persons have been vaccinated. (See table on following page.)

Virtually all countries which began programmes early in 1967 have vaccinated 50% or more of their populations. Others, such as Ghana, Guinea, Liberia and Sierra Leone, which commenced programmes later in the year, are rapidly accelerating activities.

¹ Note from Smallpox Eradication Unit.

Incidence de la variole: Afrique occidentale et centrale 1966-1968

Smallpox incidence: Western and Central Africa 1966-1968



Vaccinations pratiquées 1967-1968 — Pays d'Afrique occidentale et centrale
 Vaccinations performed 1967-1968 — Countries of Western and Central Africa

PAYS COUNTRY	1968 Population (000)	1967 Vaccinations (000)	1968 à la fin du mois de juin — thro' June (000)	1967-68 Vaccinations à ce jour — to date (000)	Pourcentage de la population % relative to population
Cameroun — Cameroon	5 410	1 783	917	2 700	50
Congo (Brazzaville)	869	182	248	430	50
Côte d'Ivoire — Ivory Coast	4 060	1 580	893	2 473	61
Dahomey	2 500	702	584	1 286	51
Gabon	478	222	56	278	58
Gambie — Gambia	350	231	131	362	100
Ghana	8 400	1 318	978	2 296	27
Guinée — Guinea	3 700	201	1 263	1 464	40
Haute Volta — Upper Volta	5 139	1 394	1 094	2 488	49
Libéria — Liberia	1 092	3	54	57	5
Mali	4 798	1 028	1 102	2 130	44
Mauritanie — Mauritania	1 100	—	—	—	—
Niger	3 585	1 610	793	2 403	67
Nigéria — Nigeria	61 000	14 524	13 626	28 150	46
République centrafricaine — Central African Republic	1 400	381	290	671	48
Sénégal — Senegal	3 660	383	918	1 301	36
Sierra Leone	2 420		647	647	27
Tchad — Chad	3 467	1 386	687	2 073	60
Togo	1 758	605	265	870	50
Total	115 186	27 533	24 546	52 079	45

Au cours des six premiers mois de 1968, des cas de variole ont été signalés en Afrique, surtout dans les cinq principaux foyers d'endémie, comme le montre la carte ci-dessous, à savoir: 1) Guinée-Sierra Leone, 2) Nigéria-Niger-Togo-Dahomey-Mali, 3) Ethiopie (avec extension aux zones non endémiques du Soudan), 4) Congo (République démocratique)-Burundi-Tanzanie et 5) Mozambique-Malawi. Des programmes d'éradication sont en cours dans toutes ces zones d'endémicité sauf en Ethiopie et au Mozambique.

Ces zones d'endémicité variolique étant relativement limitées, les mesures de surveillance et d'endigement, appliquées avec promptitude et fermeté, ont joué un rôle capital en interrompant la transmission de la maladie tant dans ces zones mêmes que dans les territoires adjacents faiblement affectés. L'installation, dans chaque zone, « d'équipes d'urgence » chargées d'agir de cette manière doit recevoir haute priorité dans la stratégie du programme mondial.

During the first six months of 1968, smallpox cases in Africa were reported primarily from five major endemic foci as shown in the map below. These were as follows: (1) Guinea-Sierra Leone, (2) Nigeria-Niger-Togo-Dahomey-Mali, (3) Ethiopia (with spread to non-endemic areas of Sudan), (4) Congo (Democratic Republic)-Burundi-Tanzania and (5) Mozambique-Malawi. Eradication programmes are now being developed in all of these endemic areas except for Ethiopia and Mozambique.

Because of the relatively localized character of smallpox endemic areas, surveillance-containment activities, promptly and effectively carried out, have played a major role in interrupting transmission of the disease both within endemic areas and in minimally involved adjacent areas. The establishment in every area of "fire-fighting" teams to undertake this activity is of highest priority in the strategy of the global programme.

Afrique: Zones dans lesquelles la variole a été signalée en 1968

Africa: Areas in which smallpox has been reported in 1968

